

INSTITUT NATIONAL CE LA PROPRIÉTÉ INCUSTRIELLE

(1) N° de publication : (A n'utiliser que pour les commandes de reproduction).

PARIS

A1

DE BREVEY D'INVENTION

N° 78 31918

(21)	No No 21210
(6	Appareil et procédé de purification extracorporelle du sang.
	⑤	Classification internationale (Int. Cl. ²). A 61 M 1/03; B 01 D 13/00.
33 32	2 2	Date de dépôt
·	(41)	Date de la mise à la disposition du public de la demande
	79	Déposant : Société dite : S.O.D.I.P., résidant en France.
	@	Invention de : Alain Granger, Jean Lissot, Alain Marey et Georges Vantard.
	73	
	1	Mandataire : Bernard Vogt. Rhône-Poulenc Industries, Service brevets, Centre de Recherches des Carrières.

La présente invention, à la réalisation de laquelle ont collaboré Messieurs Alain GRANGER, Jean LISSOT, Alain MAREY et Georges VANTARD, concerne un appareil utilisable pour la purification extracorporelle du sang et plus précisément un appareil dans lequel le sang peut être traité simultanément par hémodialyse et hémofiltration, avec réinjection dans le sang d'un liquide dit de substitution.

La présente invention concerne également un procédé de traitement du sang pouvant être mis en oeuvre avec ledit appareil.

Il est connu de traiter le sang par hémodialyse et 10 hémofiltration simultanées, par l'article de KUNITOMO (vol. XXIII Trans. Am. Soc. Artif. Intern. Organo 1977, 234-242). Dans ce procédé on fait passer le sang à purifier au contact d'une face d'une membrane tandis que sur l'autre face de la membrane circule un liquide de dialyse dont la pression osmotique et la composition des électrolytes correspondent sensiblement à celles du sang normal. Le rôle de ce liquide de dialyse est essentiellement de réduire la concentration du sang, par un phénomène de diffusion, en ses impuretés de bas poids moléculaire, comme par exemple l'urée, la créatine et l'acide urique. Simultanément à la circulation du liquide de dialyse on maintient au niveau de la membrane une différence de pression entre le sang et le liquide de dialyse, la pression étant plus grande du côté sang, ce qui entraîne le passage par ultrafiltration à travers la membrane, en provenance du sang et allant vers le liquide de dialyse, d'une quantité de liquide qui est notamment fonction de la pression différentielle au niveau de la membrane ainsi que des caractéristiques de perméabilité de cette dernière. Le rôle de cette quantité de liquide ultrafiltré est de pouvoir réduire, sinon d'éliminer, dans le sang, par un phénomène de convection, les moyennes molécules, c'est-à-dire ses composés dont le poids moléculaire est généralement compris entre 500 et 5 000 daltons.

```
Dans ce procédé d'hémodialyse et hémogilitration (ou ultrafiltretions ou montre de la company de la 
               Dans ce procede d' nemodialyse et nemodialuration (ou universation) ou disfiltration) simultanées, ou réinjecte dans le sens, syant son retour disfiltration) simultanées, ou réinjecte dans le sens, syant son retour disfiltration) simultanées, ou réinjecte dans le sens, syant son retour disfiltration) simultanées, ou réinjecte dans le sens, syant son retour disfiltration (ou universal luris de disfiltration) simultanées, ou réinjecte dans le sens, sy de disfiltration (ou universal luris de disfiltration) simultanées, ou réinjecte dans le sens, sy de disfiltration (ou universal luris de disfiltration) simultanées, ou réinjecte dans le sens, sy de disfiltration (ou universal luris de disfiltration) simultanées, ou réinjecte dans le sens, sy de disfiltration (ou universal luris de disfiltration) simultanées, ou réinjecte dans le sens, sy de disfiltration (ou universal luris de disfiltration) simultanées, ou réinjecte dans le sens, sy de disfiltration (ou universal luris de disfiltration) simultanées, ou réinjecte dans le sens, sy de disfiltration (ou universal luris de disfiltration) simultanées, ou réinjecte dans le sens, sy de disfiltration (ou universal luris de disfiltration) simultanées, ou réinjecte dans le sens de disfiltration (ou universal luris de disfiltration) de disfiltration (ou universal luris de di
                               distribution) simultances, on reinjecte dens le sans, sur sur la patient, une quantité de liquide de substition correspondent
                                               au Petient, une quantité de liquide de substition correspondant

seme de liquide de substition correspondant

de liquide de substition correspondant

et e quantité de liquide ultrefiltré, cette quantité pouvent au liquide liquide de substition correspondant

et de liquide de substitué pour liquide de substitué pour liquide de substitué pour liquide de substituté pour liquide de substitué pour liquide de substitute pour liquide de substitué pour liqu
                               sensiblement à celle du liquide ultrarilitre, cevve quantite pourant et suitaille de faire perdre du s'il est souhaité de faire perdre du s'il est souhaité de faire perdre du s'il est souhaité de faire perdre du s'inférieure à celle ultrarilitrée s'il est souhaité de faire perdre du s'inférieure à celle ultrarilitrée s'il est souhaité de faire perdre du s'inférieure à celle ultrarilitrée s'il est souhaité de faire perdre du s'il est souhaité du s'il est souhaité de faire perdre du s'il est souhaité de faire perdre du s'il est s'il est souhaité de faire perdre du s'il est s'il est souhaité de faire perdre du s'il est s
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 pendent le requession cité ci-avent, il est décrit
Dens l'article de MINITONO cité ci-avent,
                                                                                                        usus d'expercie de nundrament cure cu-exemu, le est decid du liquide ultrafiltré et celui du liquide ultrafiltre et celui du l
                                                                                                                    un procede dans lequel le debit du liquide ultrexiltre et celul du la procede dans lequel le debit du de 50 ml/ms, tandis que le débit du liquide de substition sont chacun de 50 ml/ms, tandis de de substition sont chacun de 50 ml/ms. Il act. décrit. écalement un liquide de substition act. de 500 ml/ms. Il act. décrit. écalement un liquide de distance act. de 500 ml/ms. Il act. décrit. écalement un liquide de distance act. de 500 ml/ms.
                                                                              Poids au malade Pendant le traitement.
                                                                                           riquide de dielyse est de 500 ml/m. Il est décrit également un 10 liquide de dielyse est de 500 ml/m.
                                                                                                                                                    Liquide de dielyse est de 700 mi/mi. Li est decrit egalement un reystème d'équilibrese de débit.

Expareil comprenant notemment un reystème d'équilibrese de débit.

Expareil comprenant notemment un reystème d'équilibrese de débit.
                                                                                                                                                                   apparent comprenent notesment un système d'equilibrage de débit.

(Flow Equalizer) sur le circuit de circulation du liquide

(Flow Equalizer) sur le circuit de circulation de l'acceptance de débit.
                                                                                                                                                                             POUR METURE en circulation une pertie de ce liquide en circult femé
a curculavion ou riquide en circulation en circulavion ou riquide en circulation en circulavion ou riquide en circulavion ou riquide en circulavion en circulavion en circulavion en circulavion ou riquide en circulavion en c
                                                                                                                                                                                                BULL MEVULE EN CARCULEUAUN ME PREVAR DE LAQUAGE EN CARCULE TEMPORARIO DOUVOIT MESURET 312 PROPERTIES POR PORTO POR AMERICANO POR
                                                                                                                                                                8 Volume constant et alusi pouvoir mesurer la quantité de liquide

15 ultrefiltrée. Cet appareil présente ainsi l'inconvent des nommes entre elle présente elle pré
                                                                                                                                                                                                                            ultrariltiree. Cet apparell presente alnal l'inconventent d'etre complexe et de Re pas avoir de système d'asservissement des pompes entre elles, actemment entre la nomne d'evrence d'asservissement des pompes entre elles, and de Re pas avoir de système d'asservissement des pompes entre elles, and de Re pas avoir de système d'asservissement des pompes entre elles, and de système d'asservissement des pompes entre elles entre elles entre elles entre elles entre elles entre elles el
                                                                                                                                                                                                                                         et de ne pas avoir de système d'asservissement des pompes entre alles, notamment entre la pompe d'extraction (d'ultrafiltration) et celle du notamment entre la pompe d'extraction (d'ultrafiltration) or celle du notamment entre la pompe d'extraction (d'ultrafiltration) et celle du notamment entre la pompe d'extraction (d'ultrafiltration) et celle du notamment entre la pompe d'extraction (d'ultrafiltration) et celle du notamment entre la pompe d'extraction (d'ultrafiltration) et celle du notamment entre la pompe entre alles,
                                                                                                                                                                                                                                                     novemmente entre la pompe d'extruction la limide de substitution.

liquide de substitution an entre part le procédé décrit exise la limide de substitution.
                                                                                                                                                                                                                                                                     liquide de substitution. D'autre part le procède decrit exige la manipulation de grosses quantités de liquides de dialyse et ainsi me manipulation de grosses quantités de liquides de dialyse et ainsi me manipulation de grosses quantités de liquides de dialyse et ainsi me manipulation de grosses quantités de liquides de dialyse et ainsi me
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        Te but de la présente invention est donc un appareil ne
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 Présentant per le inconvenients de l'appereil précédement décrit et le inconvenients de l'appereil précédement de l'appere
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              Présentant pas les inconvenients de l'appereil précédemment decrit et le procédé pouvant être mis en oeuvre dans des conditions simples et un procédé pouvant en accompandant en aliminion de coin monion à maintenant en aliminion de coin monion à manuel et le procédé pouvant en accompandant en aliminion de coin monion à contra de contra
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              Economiques, tout en permettant au clinicien de faire varier à volonte moyennes molécules et moyennes montrance transferts des petites et moyennes mommana des transferts des petites et moyennes mommana des transferts des petites et moyennes en mommana de l'importance relative des transferts de 1160 honorour à mommana de 1160 honorour de 
                                                                                                                                                                                                                                               20 infrestructure importante.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          l'importance relative des trensterts des petites et moyennes molet
en fonction du malede qu'il treite et de l'échangeur à membranes
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                Il a maintenant été trouvé et c'est ce qui fait l'objet
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      de la présente inventions un appareil utiliable notamment pour le
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       de la présente invention, un appareil utilisable notamment pour le comprend en ce qu'il comprend en traitement extracorporel du sans, caractérisé en ce qu'il comprend en comp
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            un échangeur (3) à membrane (4) semi-perméable divisé
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            per cette dernière en deux compertiments, l'un appelé "compertiment"
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  per cette dernière en deux compartiments, l'un appele compartiments, l'un a
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           ourse remains (24) in riquide de drenves, in ladrers
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              circule le sang en provenance du malada et retournant à ce dernier,
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           CITCULE IE SENS en provenence ou malade et retournant à ce dernier,

cette ligne (1), passant dans le compertiment (6) de l'échangeur

cette ligne (1), passant dans le compertiment (1) et accommendant un recommendant (1) et accommendant (1) et ac
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       cette ligne (1), passant dans le compartiment (6) de l'échangeur (3), pour cette ligne (1), passant dans le compartiment (2) et compartent un branchement(8) pour comprenent de préférence une pompe (2) et compartent un present de préférence une pompe (2) et compartent un branchement (3), pour comprenent de préférence une pompe (2) et compartent un branchement (3), pour compartent un branchement (3), pour compartent un branchement (3), pour cette ligne (1), passant dans le compartiment (6) de l'échangeur (3), pour cette ligne (1), passant dans le compartiment (6) de l'échangeur (3), pour cette ligne (1), passant dans le compartiment (6) de l'échangeur (1), pour cette ligne (1), passant dans le compartiment (2), et compartiment (1), passant dans le compartiment (2), et compartiment (1), passant dans le compartiment (1), passant dans le compartiment (2), et compartiment (1), passant dans le compartiment (1), passan
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            combination:
```

```
l'arrivée dans le sang d'un liquide de substitution circulant dans
            L'extriree dans le saus d'un liquide de aussiriation circulant der l'extremité (17) est dans le liquide dit de l'extremité (17) est dans le liquide de l'extremité (17) est dans le liquide de l'extremité (18) est dans le liquide dit de l'extremité (18) est dans le liquide de l'extremité (18) est dans le liquide dit de l'extremité (18) est dans le liquide de l'extremité (18) est dans le liquide de l'extremité (18) est dans le liquide dit de l'extremité (18) est dans le liquide dit de l'extremité (18) est dans le liquide dit de l'extremité (18) es
                         une ligne (10) dont 1. extremite (11) est auns 1e 11quine uni (16)
substitution 2 l'intérieur d'un récipient (18), cette ligne (16)
                                                                                                                                                                                                                                      The light (12) de circulation d'un bain de dialyse
                                                           dont une extremité (13) se trouve dans un récipient (15) de bain de
                                    comprenent une pompe (20) à débit réglable,
                                                                      dont the extremite (13) se trouve dans in recipient (12) à débit dislyse neuf, cette ligne (12) comportent une pompe (22) à débit dislyse neuf, cette ligne
                                                                                  réglable, passent dans le compartiment (24) de l'échangem réglable, passent dans le compartiment (24) de l'échangem l'act d'alle dans le compartiment (24) de l'act d'alle dans l'act d'alle dans le compartiment (24) de l'act d'alle dans le compartiment (24) de l'act d'alle dans l'act d'alle d'alle dans l'act d'alle d'alle dans l'act d'alle dans l'act d'act d'alle d'al
                                                                                             reguence, passant dans le compartument (24) de l'échangeur (3), et l'echangeur (26) dite d'extraction (27) de l'échangeur (28) de l'échangeur (3), et de l'échangeur (24) de l'échangeur (3), et de l'échangeur (24) de l'échangeur (26) dite d'extraction (
                                                                                                                                                                                                                                                                                                            une belance (35) sur le plateau de laquelle se itrouvent
                                                                                                       et débouchant dans un récipient (29) dit de récupération,
                                                                                                                               - une nalance (37) sur le plateau de laquelle se strouv.

les récipients (15, 18 et 29) avec leur contenu et aont la position als récipients (26) obtenue envoir de laquelle se strouve.

les récipients du Plan (26) obtenue envoir de laquelle se strouve.

les récipients du Plan (26) obtenue envoir de laquelle se strouve.
                                                                                                                                            Les recipients (17, 10 et 24) avec leur concent et cont maintame d'équilibre du fléau (36), obtenue après targe de ladite dans maintame d'équilibre du fléau (46), obtenue après targe de ladite de maintame d'équilibre du fléau (46), obtenue après targe de ladite de maintame d'équilibre du fléau (46), obtenue après targe de ladite de la maintame de la
                                                                                                                                                         a. equillure on them (30), one me spres terrese de leur contenns, est maintenns (30 at 29) et leur contenns, and an analymin an analymin an analymin an analymin an analymin an analymin an an
                                                                                                                                                              avec les reclineurs (17, 10 et 24) et leur convenis, est mainteme (20 et 22), (26).

Sensiblement constante, après mise en marche des nompes (18 (26).

Sensiblement constante, avrisannt avrisannt avrisant avris
                                                                                                                                                                                Sensimement constants, spres mass en marche des pompes (20 et (26).

Sensimement constants, spres mass en marche des pompes (20 et (26).
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             L'objet de la présente invention est également un procédé
                                                                                                                                                                                                       de treitement extracorporel du sang pouvent être mis en ceuvre avec
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 Le description de l'appareil selon la présente invention
                                                                                                                                                                                                                                         einsi que le procédé pouvent être mis en ocuvre avec celui-ci seront de procédé pouvent être mis en ocuvre avec celui-ci seront de procédé pouvent être mis en ocuvre avec celui-ci seront de procédé pouvent être mis en ocuvre avec celui-ci seront de procédé pouvent être mis en ocuvre avec celui-ci seront de procédé pouvent être mis en ocuvre avec celui-ci seront de procédé pouvent être mis en ocuvre avec celui-ci seront de procédé pouvent de procé
                                                                                                                                                                                                                                                   alual que le procede pouvant etre mus en ocuvre avec celul-ci seront de façon mieux compris à l'aide des figures ci-jointes, et conc sonalla mieux compris à titre d'evample non limitation et concentration à titre d'evample non limitation et concentrations à titre d'evample non limitation et concentration et con
                                                                                                                                                                                                                                                                MEUX COMPTES & L'SIGE des Ingures cl-jointes, qui limitetif; et sens échelle schémetique, à titre d'exemple; non limitetif; et sens échelle schémetique, à titre d'exemple; non limitetif; et sens échelle schémetique, à titre d'exemple; non limitetif; et sens échelle schémetique, à titre d'exemple; non limitetif; et sens échelle schémetique, à titre d'exemple; non limitetif; et sens échelle schémetique, à titre d'exemple; non limitetif; et sens échelle schémetique, à titre d'exemple; non limitetif; et sens échelle schémetique, à titre d'exemple; non limitetif; et sens échelle schémetique, à titre d'exemple; non limitetif; et sens échelle schémetique, à titre d'exemple; non limitetif; et sens échelle schémetique, à titre d'exemple; non limitetif; et sens échelle schémetique, à titre d'exemple; non limitetif; et sens échelle schémetique, à titre d'exemple; non limitetif; et sens échelle schémetique, à titre d'exemple; non limitetif; et sens échelle schémetique, de la comple de la co
                                                                                                                                                                                                                                                                             schemetrague, a vivre d'exemple: non limiteuri; et sens echelle de réalisation particuliers dudit appareil.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           Le Pigure 1 est III mode de réglisation préférentiel de
                                                                                                                                                                                                                         ledit appereil.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    on la presence invention.

Les l'igures 2 et 3 représentent, en vue partielle, des
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            L'appareil selon la figure 1 comprend un circuit (1) pour
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         L'appareil selon la figure 1 comprend un circuit (1) pour la circuit sepolé également "ligne sang") par lequel (circuit appalé également "ligne sang") par lequel de circulation du sang. (circuit appalé également "nationt" ca circuit al circulation du sang.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                     l'appareil selon la présente invention.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              LE CITCULETION OU SENS, (CITCULT EXPLORER SUBIL PETIENT, CC CITCULT

LE SENS EST Prélevé SU DETIENT et retourne sonner new evenuele en noive tronscrenents new evenuele en noive tronscrene en noive en noive tronscrene en noive 
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              variantes de l'appareil selon la figure 1.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             le sens est prejeve au patient et retourne audit patient, ce circult transparents par exemple an polychlor transparents par exemple an polychlor transparents par exemple an polychlor transparents par exemple reversa intériournement de minutations comprenent de minutations intériournement de minutations de minutations intériournement.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     comprenant generalement des tuyaux transparents per exemple en polyculor rure de vinyle revêtus intérieurement de polyuréthane. Sur estre rure de vinyle revêtus promps (2) nor events de topo prend et el la consul (1) es transparent (2) nor events de topo prend et el la consul (1) es transparent (2) nor events de topo prend et el la consul (1) es transparent (2) nor events de topo prend et el la consul (1) es transparent (2) nor events de topo prend et el la consul (1) es transparent (2) nor events de topo prend et el la consul (2) es transparent (2) nor events de topo prend et el la consul (2) es transparent (2) e
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  rure de vinyle revetus inverteurement de ponyureumene. zur cevte interestabilique, à sang némétrant.

Sang" (1) se trouve une pompe (2), par exemple de type péristabilique, à mammana (1), la cang némétrant.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            debit reglable et un echcageur (3) à membrane (4), le sang rénérant et et la reglable et un echcageur (7) annà arair airmalé an arairmalar na mar una tuhulura (7) annà arair airmalé an arairmalar na mar una tuhulura (7) annà arair airmalé an arairmalar na mar una tuhulura (7) annà arairmalar na arairmalar na mar una tuhulura (7) annà arairmalar na tuhulura (7) ann
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      gar une entrée (5) dans le "compartiment sans" (6) dudit échangeur et

sons (6) dudit échangeur et
au contact

au compartiment sans" (7) après avoir circulé au contact

au compartiment sans (7) après avoir circulé au contact

au compartiment sans (8) dudit échangeur et

au compartiment sans (9) dudit échangeur et

au compartiment et du compartiment et d
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      sortant de ce dernier par une tubulure (() après se sortie de l'échengeur d'une des deux faces de la membrane (4). Après se sortie de la membrane (4).
```

(3) la "ligne sang" (1) comprend un raccordement (8) par lequel un liquide dit de substitution peut être ajouté au sang. En aval du raccordement (8) se trouvent également sur cette "ligne sang" (1), de façon avantageuse pour des conditions de sécurité, un piège à bulles (10), un détecteur d'air (11) et un manomètre (9) pour mesurer la pression du sang, chacum de ces dispositifs étant connu en soi. La pompe (2) de circulation du sang est avantageusement asservie à ces dispositifs (11 ou 9) et peut ainsi être arrêtée si des bulles d'air sont repérées dans le circuit ou si la pression sang dépasse une valeur de consigne prédéterminée.

Cet appareil comprend une ligne (16) de circulation d'un liquide de substitution, cette ligne (16) ayant un tube par exemple en silicone ou en polychlorure de vinyle enduit intérieurement de polyuréthane dont une extrémité (17) se trouve dans un liquide de substitution (21) à l'intérieur d'un récipient (18). Ce liquide de substitution est un soluté isotonique et stérile de chlorure de sodium dans l'eau à 9 g/l. Sur cette ligne (16) de circulation du liquide de substitution sont prévus un détecteur (19) de fin de récipient (18) et une pompe (20) dite pompe de réinjection ou de dilution, volumétrique, à débit règlable et imposé par le clinicien ou par le malade à domicile. Cette ligne (16) du liquide de substitution se raccorde en (8) à la ligne (1) du circuit sang.

Cet appareil comprend une ligne (12) de circulation d'un bain de dialyse connu, cette ligne (12) ayant un tube par exemple en 25 polychlorure de vinyle dont une extrémité (13) se trouve dans un bain de dialyse (14) neuf à l'intérieur d'un récipient (15). Sur cette ligne (12) est prévue une pompe (22) de dialyse, volumétrique, à débit règlable et imposé par le clinicien ou par le malade à domicile. Cette ligne (12) du bain de dialyse va jusqu'à l'entrée (23) du compartiment 30 (24) du bain de dialyse de l'échangeur (3) et traverse ledit compartiment (24) en passant au contact de la face de la membrane (4) sur le côté opposé de laquelle circule le sang. Le bain de dialyse sort alors de l'échangeur par la sortie (25) du compartiment (24) et la ligne du bain de dialyse comprend une pompe (26) dite d'extraction. Cette 35 ligne (12) du bain de dialyse comprend avantageusement, pour des questions de sécurité, un détecteur (27) de fuite de sang et a son extrémité (28) qui débouche dans un récipient (29) de récupération du bain de dialyse usé et de la quantité de liquid ultrafiltré ayant .../...

traversé la membrane (4). Sur cette ligne (12) de circulation du liquide de dialyse se trouve de façon avantageuse un branchement (30) pour le raccordement d'une ligne (31) sur laquelle se trouve une pompe (32), volumétrique, précise et occlusive. Cette pompe (32) à débit règlable sert au clinicien ou au malade à domicile à imposer la perte de poids que ce dernier devra subir au cours d'une séance, dans la mesure où il est souhaité qu'il y ait une perte de poids. Comme cela est représenté sur la figure 1, l'extrémité (33) de cette ligne de perte de poids du patient peut par exemple déboucher dans une éprouvette graduée (34), ce qui permet de vérifier le débit imposé à la pompe.

Les trois récipients (15, 18 et 29) dont il a été question ci-avant se trouvent sur le plateau (35) d'une balance dont le fléau (36) agit sur un dispositif (37) de régulation, de préférence électronique, qui maintient constante la somme des poids des trois récipients (15, 18 et 29) et de leur contenu, par action sur la pompe (26) d'extraction. Ainsi le débit de la pompe (26) d'extraction est asservi à la position du fléau (36) de la balance par la régulation (37), ladite pompe (26) permettant d'assurer, dans le compartiment (24) de l'échangeur (3), une pression inférieure à la pression hydrodynamique moyenne du "compartiment sang" (6).

Comme dispositif (37) de régulation électronique on peut utiliser un système de régulation "en tout ou rien", mais pour une plus grande souplesse et éviter les acoups de pression dans le circuit du bain de dialyse on préfère une régulation de type proportionnelle ou pseudo-proportionnelle (palier par palier), c'est-à-dire que la pompe (26) est actionnée graduellement par passage à des vitesses différentes.

20

L'appareil représenté figure 1 comprend également un récipient (38) dans lequel se trouve un liquide (39) thermostaté à une température désirée, la ligne (12) du liquide de dislyse et la ligne (16) du liquide de substitution passant dans ce liquide (39) et permettant ainsi d'apporter au sang retournant au patient les calories qu'il a perdues dans son circuit (1).

Comme ceci apparaît clairement dans la description ci-avant
un avantage important de l'appareil réside dans sa facilité et sécurité
de fonctionnement, ainsi que dans sa polyvalence. En effet cet appareil
peut être utilisé pour effectuer sur le malade, de façon continue ou
séquentielle (ceci pouvant être programmé) soit de l'hémodialyse avec de

l'"hémofiltration-réinjection", soit de l'"hémofiltration-réinj ction" seule, soit de l'hémodialyse seule. Le clinicien ou le malade à domicile impose les débits de la pompe (22) de dialyse, de la pompe (20) du liquide de substitution et de la pompe (32) de perte de poids et c'est ensuite le dispositif (37) de régulation et le fléau (36) de la balance qui agissent sur la pompe (26) d'extraction pour que la somme des poids des récipients (15, 18 et 29) et de leur contenu reste constante. Le sens de circulation des liquides dans leur ligne respective (1, 12, 16, 31) est indiqué par les flèches situées sur ces dernières.

10

L'appareil selon la présente invention permet de diminuer dans le sang la concentration de ses composés de bas poids moléculaire (plus petits que 500 daltons) tels que l'urée, la créatine, l'acide urique, et de ses composés de poids moléculaire compris entre 500 et 5 000 daltons. Il est particulièrement intéressant lorsque le sang circule extracorporellement à des débits compris entre 150 et 300 ml/mn lorsqu'on impose au liquide de substitution des débits inférieurs à 50 ml/mm, de préférence inférieurs à 40 ml/mn, et lorsque le bain de dialyse circule à un débit inférieur à 200 ml/mn et de préférence inférieur à 100 ml/mn. Ainsi il a été trouvé qu'en opérant dans les conditions ci-avant pendant une séance de 3 à 5 heures, répétée de préférence trois fois par semaine, il est possible de traiter extracorporellement le sang d'un patient, tout en assurant le bien-être du malade.

De nombreuses variantes de l'appareil décrit ci-avant sont à la portée du technicien. Ainsi au lieu d'utiliser une balance (35) pour maintenir constant le poids total des récipients (15, 18 et 29) ainsi que de leur contenu, il est possible d'utiliser un système équivalent à pesons électroniques. Pour le réchauffage du sang retournant au malade il est également possible d'utiliser un tube souple chauffant au lieu du récipient (38), ou tout autre moyen connu en soi.

D'autre part, bien que l'appareil selon la présente invention soit de préférence utilisé, conformément à celui de la figure 1, avec injection du liquide de substitution après que le sang ait 35 traversé le compartiment (6) de l'échangeur, il est cependant possible d'utiliser cet appareil avec apport du liquide de substitution avant que le sang soit entré dans le compartiment sang (6); il suffit pour cela de prévoir l'arrivée (8) du liquide (21) entre la pompe (2) et

l'entrée (5) du sang dans l'échangeur (3). Ce dernier appareil peut être notamment utilisé pour le traitement extracorporel du sang de dialysés aigus, c'est-à-dire de personnes dialysées pour la première fois et dont l'hématocrite est important, ou lorsqu'on utilise un échangeur à fibres creuses.

Il doit être également compris que l'appareil a été
représenté de façon schématique dans la figure pour la clarté de sa
représentation et de sa description, mais que bien sur, l'appareil est
avantageusement réalisé avec un tableau de bord sur lequel toutes les
commandes, notamment des pompes et du tarage de la balance, ainsi que
les signaux et alarmes sont regroupés pour sa facilité d'utilisation.

Une variante de l'appareil selon la figure 1 est représentée figure 3 en vue partielle, dans laquelle seule la partie encadrée (43) de l'appareil de la figure 1 a subi quelques modifications.

- 15 Dans l'appareil selon la figure 3 ont été supprimées la ligne (31), avec la pompe (32) de perte de poids, branchée en (30) sur la ligne (12) de récupération du dialysat usé de l'appareil selon la figure 1.

 L'appareil selon la figure 3 comprend sur la balance (35) un quatrième récipient (44) dans lequel se trouve un liquide (45), par exemple de
- 20 l'eau du robinet, dans lequel plonge un tube (31 a) relié à une pompe (32 a) à débit règlable (comme la pompe 32 de l'appareil selon la figure 1). Cette pompe (32 a) permet de soutirer du récipient (44) le volume correspondant au poids que l'on veut faire perdre au patient pendant la séance. Lorsque la pompe (32 a) est en marche elle déplace
- 25 la position d'équilibre du fléau (36) de la balance (35) ce qui fait agir le dispositif éléctronique (37) sur la pompe d'extraction (26) pour rétablir ladite position d'équilibre. Ainsi avec l'appareil selon la figure 3, c'est la somme des poids des quatre récipients (15, 18, 29 et 44) et de leur contenu qui est maintenue constante.
- Une variante, non représentée, de l'appareil selon la figure 1 consiste, au lieu de brancher la ligne (31) de perte de poids du patient en (30) sur la ligne (12) de récupération du dialysat usé, à faire en sorte que cette ligne (31) parte de la proximité du fond du récipient (29) de liquide de dialyse usé.
- Un autre mode de réalisation de l'appareil selon la présente invention est représenté figure 2, en vue partielle, dans laquelle seule la partie encadrée (43) de l'appareil selon la figure 1 a subi des modifications. Dans l'appareil selon la figure 2 il n'est

prévu aucune ligne (31) et pompe (32) pour la perte de poids du patient ; ainsi la ligne (12) de récupération du dialysat ne comporte-t-elle plus de branchement (30) comme l'appareil selon la figure 1. Avec l'appareil selon la figure 2 il est cependant possible de faire subir au malade 5 la perte de poids désirée pendant le traitment, grâce à un dispositif solidaire du fléau (36) de la balance, ce dispositif provoquant l'équivalence d'une perte de poids sur la balance et déplaçant ainsi l'extrémité du fléau (36), ce qui entraîne l'action du système de régulation (37) sur la pompe d'extraction (26) pour ramener le fléau à 10 la position d'équilibre obtenue après le tarage initial effectué avant mise en marche des pompes (20, 22 et 26). Ce dispositif provoquant le déplacement de la position d'équilibre du fléau (36) de la balance (35) est par exemple une masselotte (41) (de préférence différente de la masselotte 40 de tarage), se déplaçant lentement, 15 dans le sens de la flèche, de façon programée, grâce à un moteur électrique, sur une tige filetée (42) solidaire du fléau (36). La perte de poids du malade, correspond, dans ce cas, à la différence de poids correspondant au déplacement de la masselotte (41) ainsi obtenu. Avec le dispositif ci-avant on ne peut plus dire que la somme des poids des récipients (15, 18 et 29) et de leur contenu est maintenue constante, mais qu'est maintenue la position d'équilibre du fléau (36) obtenue après tarage de la balance avec les récipients (15, 18 et 29) et de leur contenu avant mise en route des pompes (20, 22 et 26), le tarage étant effectué grâce à une masselotte 25 (40) se déplaçant sur le fléau (36).

EXEMPLE :

30

Un appareil correspondant à celui représenté sur la figure 1 est utilisé pour le traitement extracorporel du sang d'un patient présentant une insuffisance rénale.

Cet appareil comprend un échangeur (3) à plaques commercialisé par la Société HOSPAL sous la dénomination RP₆, cet échangeur ayant un mètre carré de membrane en copolymère d'acrylonitrile (91 % en poids) et de méthallyle sulfonate de sodium ayant une perméabilité à l'eau sous (une pression différentielle de) 2 bars égale à 800 l/j.m² (litres par jour par mètre carré). Cette membrane est commercialisée par la Société HOSPAL sous la dénomination PAN 69.

Les lignes "sang" (1) et "liquide de substitution" (16) sont en élastomère silicone, tandis que la ligne du bain de dialyse (12) .../...

est n polychlorure de vinyle.

Le circuit sang (1) comprend une pompe péristaltique (2) à rotor et sans stator, commercialisée par la Société HOSPAL sous la dénomination "pompe RP 01". Un détecteur de bulle (10), type RS 3 220 de la Société RENAL SYSTEM, actionne une clamp en cas de présence de bulle et peut même arrêter la pompe (2) si une bulle d'air est détectée.

Les moyens pour maintenir constante la somme des poids des récipients (15, 18 et 29) et de leur contenu comprennent une 10 balance romaine (35) à un seul plateau (marque TESTUT, type 260) avec un fléau (36) dont l'extrémité évolue entre trois fourches de détection opto-électroniques (marque MONSANTO, référence MCA 8) qui se trouvent sur la partie fíxe de la balance. L'extrémité du fléau (36) comprend un masque qui permet de définir les huit premières 15 positions élémentaires du code GRAY. Les sept dernières positions déterminent les paliers de la pompe d'extraction (26), la première position correspondant à trois états "zéro" ne pouvant être utilisée pour des questions de sécurité positive. Un dispositif de sécurité est prévu pour se prémunir contre les défaillances mécaniques éventuelles de la balance, comme par exemple un blocage du fléau (36) ou un frottement trop important. Ce dispositif de sécurité permet de s'assurer que la balance a changé d'au moins une position pendant un délai déterminé de 40 secondes. S'il n'y a pas de changement pendant ces 40 secondes la pompe d'extraction (26) est accélérée par passage à un palier de vitesse supérieure pendant une nouvelle tranche de 40 secondes. Si la balance (35) est en état de fonctionnement au bout de ce laps de temps le fléau (36) est déséquilibré, sinon une alarme est déclenchée. Cette balance (35) est équipée d'un dispositif de tarage automatique constitué d'une masselotte (40) se déplaçant sur le fléau 30 (36) de la balance, dans le sens voulu, actionnée par un motoréducteur éléctrique jusqu'à ce que la position d'équilibre du fléau (36) soit atteinte quelque soient les volumes compris dans les récipients (15, 18 et 29) sur la balance (35). Ce dispositif de tarage automatique est muni d'une sécurité électronique qui n'autorise qu'un tarage par séance.

Sur le plateau de la balance (35) sont disposés :

- un récipient (18) contenant le liquide de substitution
(21) qui est un soluté isotonique, stérile et apyrogène de chlorure de
.../...

sodium dans l'eau à 9 grammes par litre,

10

15

20

25

30

35

- un récipient (15) contenant le liquide ou bain de dialyse (14) frais, (neuf) à faire circuler.

- un récipient (29) de récupération du dialysat usé et de l'ultrafiltrat ayant traversé la membrane auxquels on a enlevé le volume correspondant au poids que l'on désire faire perdre au malade pendant la séance.

Le circuit (16) de réinjection du liquide de substitution:

(21) comprend un détecteur (19) de fin de récipient de type classique à ultrasons et une pompe (20) péristaltique, occlusive et volumétrique.

Avant injection dans le circuit sang (1), le liquide de substitution passe dans un serpentin plongeant dans un liquide thermostaté (39).

L'injection du liquide de substitution dans le circuit sang (1) se fait entre l'échangeur (3) et le piège à bulles (10).

Le circuit (12) de dialyse comprend un récipient (15) du liquide de dialyse (14), ce récipient (15) étant disposé sur le plateau de la balance (35). Ce circuit (12) comprend une pompe (22) péristaltique occlusive et volumétrique, ainsi qu'un serpentin plongeant dans le bain (39) thermostaté, le liquide de dialyse (14) entrant dans le compartiment (24) "bain de dialyse" de l'échangeur par la tubulure (23). Le liquide de dialyse usé augmenté du volume correspondant à l'ultrafiltration sort du compartiment (24) de l'échangeur (3) par la tubulure (25) et passe dans la pompe (26) péristaltique dont la rotation est asservie aux mouvements du fléau (36) de la balance (35). Un détecteur (27) de fuite de sang est prévu sur le circuit (12), ce détecteur (27) de type commu étant basé sur le principe de l'absorption lumineuse. Le liquide de dialyse usé augmenté du volume d'ultrafiltrat sont recueillis dans le récipient (29) situé sur la balance (35). Un branchement (30) est prévu entre la pompe d'extraction (26) et l'extrémité (28) de la ligne (12), afin de pouvoir, par la ligne (31), soutirer une quantité de liquide correspondant à la perte de poids que l'on veut faire subir au malade durant la séance. Sur cette ligne (31) se trouve une pompe péristaltique occlusive et précise commercialisée par la Société HOSPAL sous la désignation RP Oh. Une éprouvette graduée (34) est disposée sous l'extrémité (33) de la ligne (32), permettant de vérifier que la pompe (32) fonctione bien au débit qui lui a été imposé.

Dans le procédé de traitement extracorporel du sang du malade on opère, pendant quatre heures, en faisant circuler le sang .../...

dans la ligne (1) à un débit de 200 ml/mm. On impose au hain de dialyse (14) un débit de 83 ml/mm en règlant la pompe (22), et on impose au liquide (21) de substitution un débit de 21 ml/mm en règlant la pompe (20); ceci correspond à une consommation de 20 litres de liquide (14) de dialyse et de 5 litres de soluté isotonique (21) de chlorure de sodium à 9 g/l, pendant la séance de quatre heures.

La pompe (32) de perte de poids du malade est règlée à un débit de 5 ml/mm, soit une perte de poids pour le malade correspondant à 1,2 litre pendant la séance. Les cléarences en urée, vitamine B 12 et inuline sont respectivement de 85,45 et 30 ml/mm. Après six mois de mise en oeuvre d'un tel procédé, à raison de trois séances de quatre heures par semaine, le malade se porte hien et il n'a été constaté aucune modification de ses paramètres biologiques, par rapport aux traitements antérieurs que le malade avait subis en "hémofiltration-réinjection" seulement.

REVENDICATIONS

1 - Appareil utilisable notamment pour le traitement extracorporel du sang par hémodialyse et hémodiafiltration simultanées, caractérisé en ce qu'il comprend en combinaison :

- un échangeur (3) à membrane (4) semi-perméable divisé par cette dernière en deux compartiments, l'un appelé "compartiment (6) sang" et l'autre "compartiment (24) du liquide de dialyse",

5

10

15

20

30

35

- une ligne (1), appelée "ligne sang" dans laquelle circule le sang en provenance du malade et retournant à ce dernier, cette ligne (1), passant dans le compartiment (6) de l'échangeur (3), comprenant de préférence une pompe (2) et comportant un branchement (8) pour l'arrivée dans le sang d'un liquide de substitution circulant dans une ligne (16) dont l'extrémité (17) est dans le liquide dit de substitution à l'intérieur d'un récipient (18), cette ligne (16) comprenant une pompe (20) à débit règlable,

- une ligne (12) de circulation d'un bain de dialyse dont une extrémité (13) se trouve dans un récipient (15) de bain de dialyse neuf, cette ligne (12) comportant une pompe (22) à débit règlable, passant dans le compartiment (24) de l'échangeur (3), et à la sortie de ce dernier comportant une pompe (26) dite d'extraction et débouchant dans un récipient (29) dit de récupération,

- une balance (35) sur le plateau de laquelle se trouvent les récipients (15, 18 et 29) avec leur contenu et dont la position d'équilibre du fléau (36), obtenue après tarage de ladite balance avec les récipients (15, 18 et 29) et leur contenu, est maintenue sensiblement constante, après mise en marche des pompes (20 et 22), grâce à un dispositif (37) agissant sur la pompe d'extraction (26).

2 - Appareil selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'il comprend une masselotte (41) solidaire du fléau (36) de la balance, cette masselotte (41) se déplaçant et provoquant pour la position d'équilibre du fléau (36) l'équivalence d'une perte de poids.

3 - Appareil selon la revendication 1, caractérisé en ce que le maintien de la position d'équilibre du fléau (36), après tarage de la balance avec les récipients (15, 18 et 29) et de leur contenu, permet de maintenir constante la somme des poids desdits récipients et de leur contenu.

4 - Appareil selon la revendication 3, caractérisé en ce qu'il comprend de plus un ligne (31) dite de perte de p ids, cette ligne (31), comprenant une pompe (32) à débit règlable, étant branchée en (30) sur la ligne (12) de récupération du liquide de dialyse usé, en aval de la pompe (26) d'extraction.

5 - Appareil selon la revendication 3, caractérisé en ce qu'il comprend une ligne (31) de perte de poids qui comporte une pompe (32) à débit règlable, cette ligne (31) permettant d'extraire une quantité de liquide d'un des récipients (15, 18 et 29) situés sur la balance (35).

5

10

15

20

- 6 Appareil selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'il comprend en plus sur la balance (35) un quatrième récipient (44) et une ligne (31 a) de perte de poids avec une pompe (32 a) à débit règlable, le maintien de la position d'équilibre du fléau (36) de la balance (35) permettant de maintenir constante la somme des poids des quatre récipients (15, 18, 29 et 44) et de leur contenu.
- . 7 Appareil selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que le dispositif (37) agissant sur la pompe d'extraction (26) comprend trois fourches de détection opto-électroniques se trouvant sur la partie fixe de la balance et entre lesquelles évolue l'extrémité du fléau (36) de la balance, ladite extrémité du fléau (36) comportant un masque qui permet de définir les huit positions élémentaires du code GRAY, dont sept positions déterminent les paliers de vitesse de la pompe d'extraction (26).
- 8 Procédé de purification extracorporelle du sang par

 hémodialyse et hémodiafiltration simultanées, caractérisé en ce que:

 on fait circuler le sang, prélevé du malade, dans le

 "compartiment (6) sang" d'un échangeur (3) sur la paroi d'une membrane

 (4) semi-perméable, à un débit compris entre 150 et 300 ml/mn et on

 réinjecte au malade le sang traité après avoir ajouté à ce dernier un

 liquide de substitution à un débit inférieur à 50 ml/mn et de

 préférence inférieur à 40 ml/mn,
 - on fait circuler simultanément sur l'autre paroi de la membrane (4) semi-perméable, dans le "compartiment (24) de dialyse" de l'échangeur (3), un bain de dialyse à un débit inférieur à 200 ml/mn, de préférence inférieur à 100 ml/mn, et à une pression inférieure à celle du sang dans le compartiment (6),
 - on recueille, à la sortie (25) du compartiment (24) de l'échangeur (3), le bain de dialyse usé et le liquide ayant ultrafiltré .../...

à travers la membrane, le débit du liquid ultrafiltré étant au moins égal au débit du liquide de substitution injecté dans le sang.

- 9 Procédé selon la revendication 8, caractérisé en ce que :
- on fait circuler le sang dans un circuit (1) comprenant une pompe (2) qui envoie le sang dans l'échangeur (3),

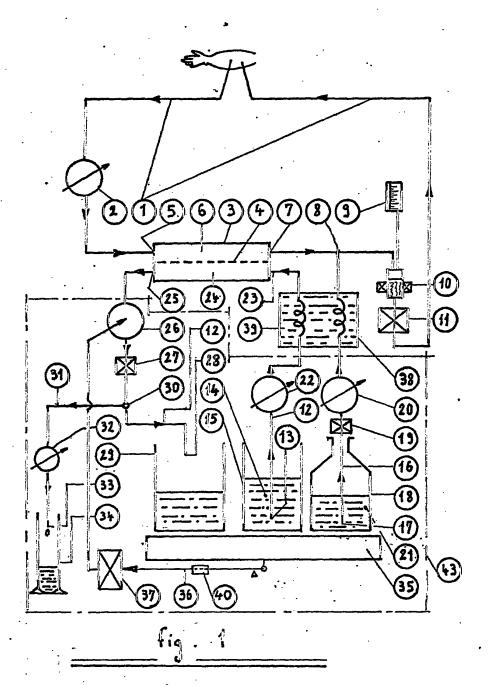
5

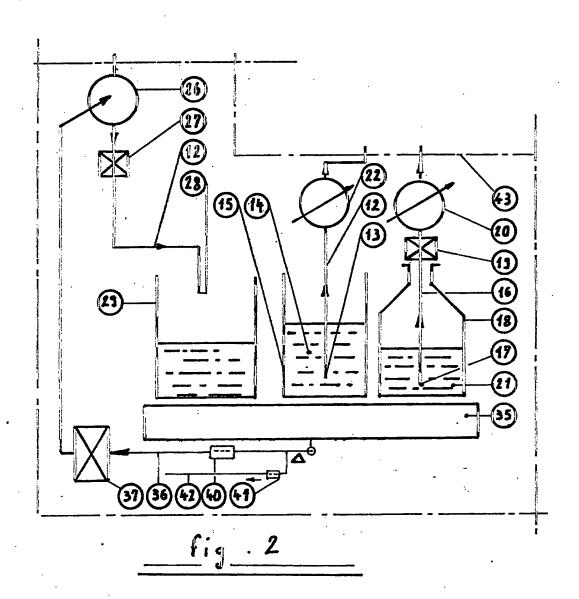
25

- on impose au liquide de substitution (21), injecté dans le sang ayant été traité au contact de la membrane (4), un débit inférieur à 50 ml/mm et de préférence inférieur à 40 ml/mm, par une pompe puisant le liquide dans un récipient (18),
- on impose au liquide de dialyse (14) un débit inférieur à 200 ml/mn grâce à une pompe (22), puisant ce liquide dans un récipient (15),
- on recueille le liquide de dialyse usé et le liquide

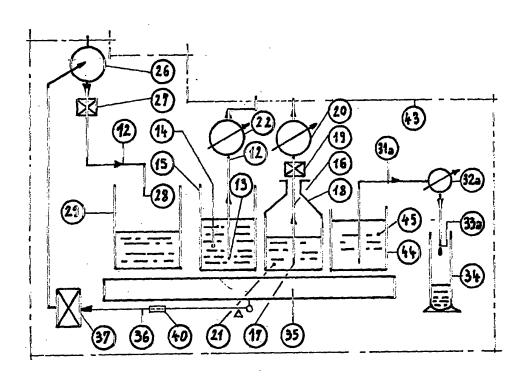
 15 ultrafiltré dans un récipient (29) grâce à une pompe (26) dite d'extraction, cette pompe (26) étant asservie à un dispositif (37) permettant
 de maintenir sensiblement constante la position d'équilibre du fléau
 (36) d'une balance (35) sur le plateau de laquelle sont disposés les
 récipients (15, 18 et 29) et leur contenu, cette position d'équilibre

 20 étant obtenue après remplissage des lignes (12, 16) par les liquides
 (14 et 21), mais avant mise en marche des pompes (20, 22 et 26).
 - 10 Procédé selon la revendication 9, caractérisé en ce que l'on provoque une perte de poids sur la balance, ce qui déplace la position d'équilibre du fléau (36) et fait agir le dispositif (37) sur la pompe d'extraction (26), ceci entraînant une perte de poids pour le malade.
 - 11 Procédé selon l'une quelconque des revendications 8 à 10, caractérisé en ce que la séance de purification dure de 3 à 5 heures et est répétée trois fois par semaine.





PL. III-3



____fiq ____